

574129-2025 - Kilpailu

Romania – Juomavesiputkisto – Conducte de polietilena de înaltă densitate pentru apă potabilă
OJ S 168/2025 03/09/2025
Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Tavarahankinnat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Compania de Apa Oltenia SA

Sähköposti: achizitii@apaoltenia.ro

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on paikallisviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

Hankintayksikön toimiala: Vesitalouteen liittyvät toiminnot

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Conducte de polietilena de înaltă densitate pentru apă potabilă

Kuvaus: Conducte de poietilena pentru apa potabilă, PE100, SDR11, Pn16, 17 tipodimensiuni,
Conform caiet de sarcini Termen limită de primire clarificari: 14 zile inainte de data limita
depunere oferte Termen limita de raspuns consolidat: 10 zile inainte de data limita de
depunere oferte

Menettelyn tunniste: a070d910-2513-4e8a-9e09-c8787e20847a

Sisäinen tunniste: 11400673_2025_PAAPD1568988

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44162500 Juomavesiputkisto

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Dolj (RO411)

Maa: Romania

Lisätiedot: Compania de Apa Oltenia SA, Craiova, str. Brestei, nr.133

2.1.3. Arvo

Enimmäisarvo puitejärjestelyssä: 6 774 570,00 RON

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: 1. Orice referire din cuprinsul prezentei documentatii de atribuire (inclusiv caietul de sarcini), prin care se indica o anumita origine, sursa, productie, un procedeu special, standarde specifice, o marca de fabricatie sau de comert, un brevet de inventie si/sau o licenta de fabricatie, o autorizatie/certificare/atestare, se va citi si interpreta ca fiind insotita de mentiunea "sau echivalent". 2. Oferta câștigătoare este oferta clasată pe primul loc (punctajul cel mai mare). Dacă două sau mai multe oferte clasate pe primul loc obțin același punctaj, Entitatea Contractantă va desemna câștigător pe acel ofertant care a prezentat prețul cel mai

scăzut. Dacă și în acest caz egalitatea se menține, se va solicita ofertanților cu același punctaj o nouă propunere financiară, iar contractul va fi atribuit ofertantului a cărui nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut. 3. Solicitățile de clarificări ale potențialilor ofertanți se vor adresa în mod exclusiv în SEAP la Secțiunea "Întrebări" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice, iar răspunsurile la acestea vor fi publicate în SEAP, la Secțiunea "Documentație și Clarificări" din cadrul anunțului de participare. Entitatea contractantă nu va da curs solicitărilor de clarificare adresate prin alte modalități de comunicare. Pentru transmiterea solicitărilor de clarificare în legătură cu Documentația de atribuire, operatorii economici trebuie să se înregistreze în SEAP (e-licitatie.ro): - ca operator economic; - ca participant la procedura de atribuire. 4. Pentru comunicările ulterioare depunerii ofertelor: Comisia de evaluare va transmite solicitările de clarificare în legătură cu oferta prin utilizarea facilităților tehnice disponibile în SEAP (Secțiunea "Întrebări"). Operatorii economici vor transmite răspunsurile / clarificările și eventualele documente solicitate pe parcursul evaluării ofertelor prin intermediul SEAP (Secțiunea "Întrebări"), integral în secțiunea corespunzătoare respectivei solicitări, sub formă unuia sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronică.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/25/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja (ESPD)

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Participare la o organizație criminală

Korruptio: Corupție

Petos: Frauda

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Spălare de bani sau finanțarea terorismului

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Exploatarea prin munca a copiilor și alte forme de trafic de persoane

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Plata impozitelor

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Plata asigurărilor sociale

Talouden toimijan tilanteeseen liittyvät perusteet: Cerința 1: Ofertanții în nume propriu sau în asocieri, terți susținători și subcontractanții nu trebuie să se regasească în situațiile prevăzute la art. 177, 178 și 180 din Legea nr. 99/2016 cu modificările și completările ulterioare. Se va completa DUAE - "Motive de excludere" - Secțiunea A "Motive referitoare la condamnările penale", Secțiunea B "Motive legate de plata impozitelor sau a contribuțiilor la asigurările sociale", Secțiunea C "Motive legate de insolvență, conflicte de interese sau abateri profesionale" Înainte de atribuirea contractului, Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, la solicitarea Entității Contractante, următoarele documente edificatoare care probează/ confirmă neincadrarea în situațiile prevăzute la art. 177, 178 și 180 din Legea 99/2016, atât pentru ofertantul unic/ofertantul asociat, cât și pentru subcontractanții declarați în oferta: - Cazierul judiciar al operatorului economic - Cazierul judiciar al persoanelor care sunt membri ai organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic sau au putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia, așa cum rezultă din certificatul constatator emis de ONRC / actul constitutiv - Certificat de atestare fiscală cu situația obligațiilor de plată către bugetul general consolidat, eliberat de ANAF, - Certificat de atestare fiscală privind situația obligațiilor de plată către bugetul local, din care să reiasă lipsa datoriilor restante la momentul prezentării acestora; Certificatele se vor prezenta pentru sediile principale. - Formular 3 - declarație pe proprie

răspundere cu privire la plata datoriilor către bugetul general consolidat pentru sediile secundare și punctele de lucru. Din documentele edificatoare prezentate trebuie să reiasă lipsa datoriilor restante la data primirii lor. Cerința 2: Ofertantii în nume propriu sau în asocieri, terți sustinatori și subcontractanții nu trebuie să se regasească în situațiile de conflict de interese prevăzute la art. 72 și 73 alin. (1) din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale. Se va completa DUAE - "Motive de excludere" - Secțiunea C "Motive legate de insolvență, conflicte de interese sau abateri profesionale". Persoanele care dețin funcții de decizie în cadrul Entității Contractante, în ceea ce privește organizarea, derularea și finalizarea procedurii de atribuire sunt: Alin Ionuț Șuiu - Director General, Anca Delia Balaceanu - Director Economic, Lucian Lungu - Director Tehnic, Iliescu Bogdan - Șef Departament Achiziții Publice - Administrare Sisteme Informatice, Mirela-Genovița Andronache - Șef Departament Juridic, Vasile-Laurențiu Chirilă - Șef Serviciu Avizare, Proiectare, Suport Operațional, Adrian Mitroi - Șef Serviciu Achiziții Publice,

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Default lot

Kuvas: Conduite de polyéthylène pour eau potable, PE100, SDR11, PN16, 17 typodimensiuni, Conform caiet de sarcini 1 Țeavă PE Ø25mm PN16, SDR11, PE100, ml 40.000,00 2 Țeavă PE Ø32mm PN16, SDR11, PE100, ml 10.000,00 3 Țeavă PE Ø40mm PN16, SDR11, PE100, ml 8.000,00 4 Țeavă PE Ø50mm PN16, SDR11, PE100, ml 5.000,00 5. Conduță PE Ø63mm PN16, SDR11, PE100, ml 20.000,00 6. Conduță PE Ø75mm PN16, SDR11, PE100, ml 4.000,00 7. Conduță PE Ø90mm PN16, SDR11, PE100, ml 15.000,00 8. Conduță PE Ø110mm PN16, SDR11, PE100, ml 15.000,00 9 Conduță PE Ø125mm PN16, SDR11, PE100, ml 2.000,00 10 Conduță PE Ø140mm PN16, SDR11, PE100, ml 2.000,00 11 Conduță PE Ø160mm PN16, SDR11, PE100, ml 15.000,00 12 Conduță PE Ø200mm PN16, SDR11, PE100, ml 13.000,00 13 Conduță PE Ø225mm PN16, SDR11, PE100 ml 500,00 14 Conduță PE Ø250mm PN16, SDR11, PE100 ml 2.000,00 15 Conduță PE Ø315mm PN16, SDR11, PE100 ml 500,00 16 Conduță PE Ø355mm PN16, SDR11, PE100 ml 500,00 17 Conduță PE Ø400mm PN16, SDR11, PE100 ml 400,00

Sisäinen tunniste: 1

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44162500 Juomavesiputkisto

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Dolj (RO411)

Maa: Romania

Lisätiedot: Compania de Apa Oltenia SA, Craiova, str. Brestei, nr.133

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 36 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: Finantare intergala din fonduri proprii

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja (ESPD)

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: Cerința 1: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în condițiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic (oferant in nume propriu sau in asociere, tert sustinator, subcontractant) este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii, precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE - "Criterii de selectie" – Sectiunea A. Capacitatea de a corespunde cerintelor Inainte de atribuirea contractului, Oferantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, la solicitarea Autoritatii Contractante, urmatoarele documente de confirmare în vederea probarii celor asumate prin DUAE: (a) Operatori economici români - Certificat constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lângă Tribunalul Teritorial, din care sa rezulte cel putin informatiile legate de reprezentantii legali și domeniul/domeniile de activitate. In cazul unei oferte in asociere, autorizarea activitatilor se va demonstra pentru fiecare asociat in raport cu implicarea in contractul pentru care se depune oferta. (b) Operatori economici nerezidenti (straini) – documente echivalente, care dovedesc o forma de înregistrare / atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara de rezidenta, din care sa rezulte ca domeniul de activitate al operatorului economic corespunde obiectului contractului supus procedurii; - Certificat de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie, valabile pentru anul calendaristic în curs. NOTE: 1. Informatiile din certificatele constatatoare trebuie sa fie reale/actuale la data prezentarii acestora, in urma solicitarii entitatii contractante

Kriteeri: Viitteet määritelyihin toimituksiin

Valintaperusteiden kuvaus: Oferanții trebuie să dovedească că au livrat in ultimii 3 ani până la data limită depunere oferte, conducte de apă potabilă în valoare de 500.000,00 lei. Acestia vor completa in DUAE: nr. si data contractului, obiectul contractului, valoarea livrărilor efective in perioada celor 3 ani până la data limită depunere oferte, data început și data de sfârșit a contractului, beneficiar Oferantul clasat pe primul loc la finalul evaluării financiare va prezenta în scopul dovedirii declarației DUAE: 1. Contracte sau părți de contracte de furnizare conducte de apă potabilă 2. Recomandări sau documente constatatoare semnate de beneficiari din care să rezulte valoare livrărilor efective din cadrul contractului 3. Procese verbale de recepție din care să rezulte valoarea livrărilor însoțite eventual de facturi 4. Alte documente din care sa rezulte livrarea in bune condițiuni de conducte de apă potabilă

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în condițiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic (oferant in nume propriu sau in asociere, tert sustinator, subcontractant) este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii, precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE - "Criterii de selectie" – Sectiunea A. Capacitatea de a corespunde cerintelor

Înainte de atribuirea contractului, Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, la solicitarea Autorității Contractante, următoarele documente de confirmare în vederea probării celor asumate prin DUA: (a) Operatori economici români - Certificat constatator emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial, din care să rezulte cel puțin informațiile legate de reprezentanții legali și domeniul/domeniile de activitate. În cazul unei oferte în asociere, autorizarea activităților se va demonstra pentru fiecare asociat în raport cu implicarea în contractul pentru care se depune oferta. (b) Operatori economici nerezidenți (străini) – documente echivalente, care dovedesc o formă de înregistrare / atestare ori apartenență din punct de vedere profesional, în conformitate cu cerințele legale din țara de rezidență, din care să rezulte că domeniul de activitate al operatorului economic corespunde obiectului contractului supus procedurii; - Certificat de Rezidență Fiscală (evitarea dublei impunerii) sau o declarație, valabilă pentru anul calendaristic în curs. NOTE: 1. Informațiile din certificatele constatatoare trebuie să fie reale /actuale la data prezentării acestora, în urma solicitării entității contractante

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypit: Hinta

Nimi: Pretul ofertei

Kuvaus: Punctajul se acordă astfel: a) Pentru cel mai scăzut dintre preturi se acordă punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferite punctajul $P(n)$ se calculează proporțional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim oferit} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 90

Kriteeri:

Tyypit: Laatu

Nimi: Tn

Kuvaus: Tn (punctaj tehnic) = $Gn/G_{max} \times 10$, unde: Tn = punctajul tehnic Gn = Garanția exprimată în luni, ofertant n , pentru produsele livrate, în condiții de depozitare corespunzătoare. Minim 24 luni, maxim 60 luni G_{max} = Garanția exprimată în luni, maximă, pentru produsele livrate, în condiții de depozitare corespunzătoare. Minim 24 luni, maxim 60 luni Pentru o garanție mai mare de 60 luni, garanția este 60 luni

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100199836>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.e-licitatie.ro>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: romania

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: 2% din valoarea contractului subsecvent. Se constituie prin orice formă legală, conform Legea 99/2016, art.164.(4)

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 13/10/2025 15:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 3 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 13/10/2025 15:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: In SEAP

Lisätiedot: Comisia de evaluare

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Achizitia este supusa exigentelor impuse de legea apei potabile (Ordonanța nr. 7/2023 privind calitatea apei destinate consumului uman), având în vedere că produsele livrate intra în contact cu apa potabilă

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Finantarea se face integral din fonduri proprii. Platile se fac conform reglementarilor legale. Pe factura se va preciza codul : 44162500-8 - Conducute de apă potabilă. Facturile se vor emite și transmite prin e-factura

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Conform Legii 101/2016 pentru licitație deschisă - cu toate modificările și completările la zi

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Compania de Apa Oltenia SA

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Compania de Apa Oltenia SA

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Compania de Apa Oltenia SA

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Compania de Apa Oltenia SA

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Compania de Apa Oltenia SA

Rekisterinumero: RO 11400673

Postiosoite: Strada: Brestei, nr. 133

Postitoimipaikka: Craiova

Postinumero: 200177

Maaryhmittely (NUTS): Dolj (RO411)

Maa: Romania

Yhteyspiste: Adrian Mitroi

Sähköposti: achizitii@apaoltenia.ro

Puhelin: +40 372030302

Faksi: +40 251422263

Internetosoite: <https://www.apaoltenia.ro>

Hankkijaprofiili: <https://www.e-licitatie.ro>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio
Tarjouksia käsittelevä organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Rekisterinumero: 20329980
Postiosoite: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Postitoimipaikka: Bucuresti
Postinumero: 030084
Maaryhmittely (NUTS): Bucureşti (RO321)
Maa: Romania
Sähköposti: office@cnscl.ro
Puhelin: +40 213104641
Faksi: +40 213104642
Internetosoite: <http://www.cnscl.ro>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: Compania de Apa Oltenia SA
Rekisterinumero: RO 11400673_3
Postiosoite: Strada: Brestei, nr. 133
Postitoimipaikka: Craiova
Postinumero: 200177
Maaryhmittely (NUTS): Dolj (RO411)
Maa: Romania
Yhteyspiste: Adrian Mitroi
Sähköposti: achizitii@apaoltenia.ro
Puhelin: +40 372030302
Faksi: +40 251422263
Internetosoite: <https://www.apaoltenia.ro>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Operator SEAP
Rekisterinumero: RO42283735
Postiosoite: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Postitoimipaikka: Bucuresti
Postinumero: 020976
Maaryhmittely (NUTS): Bucureşti (RO321)
Maa: Romania
Yhteyspiste: Roxana Popescu
Sähköposti: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Puhelin: +40 213032997
Internetosoite: <https://www.adr.gov.ro/>

Tämän organisaation roolit:

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 4166d0f4-8211-472a-8695-32c469b8495b - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 17

Ilmoituksen lähetyspäivä: 02/09/2025 12:26:09 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ilmoituksen lähetyspäivä (eSender): 02/09/2025 10:00:32 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: romania

Ilmoituksen julkaisunumero: 574129-2025

EUVL S -lehden numero: 168/2025

Julkaisupäivä: 03/09/2025